

CHINESE MONEY PLANT PANTE À MONNAIE CHINOISE

COLOUR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



3D EMBROIDERY
BRODERIE 3D



CROCHET



CRAFTS
LOISIRS CRÉATIFS

CHINESE MONEY PLANT PANTE À MONNAIE CHINOISE

INSTRUCTIONS

TOOL KIT / FOURNITURES

DMC COTON PERLÉ SIZE 3 / COTON PERLÉ DMC TAILLE 3

2.5MM CROCHET HOOK / CROCHET DE 2,5 MM

CHINESE MONEY PLANT PATTERN / PATRON PANTE À MONNAIE CHINOISE

SEWING NEEDLE / AIGUILLE À COUDRE

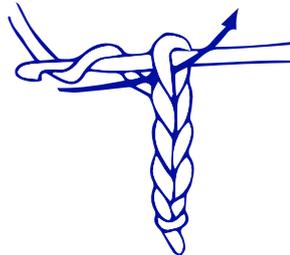
YOU WILL ALSO NEED SOME TOY STUFFING - OR WHY NOT STUFF YOUR PLANT POT WITH SOME LEFT-OVER YARN? / VOUS AUREZ AUSSI BESOIN DE REMBOURRAGE - OU POURQUOI NE PAS REMPLIR VOTRE POT AVEC DES RESTES DE LAINE ?

COLOUR / COULEURS

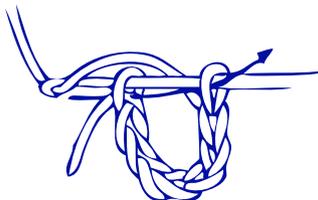
CODE N° CODE N°	COLOUR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
A	 838	x 1
B	 3348	x 1
C	 470	x 1
D	 640	x 1

TECHNIQUES / TECHNIQUES

CHAIN STITCH
MAILLES EN L'AIR



SLIP STITCH
MAILLE COULÉE



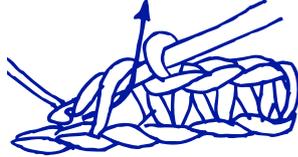
CHINESE MONEY PLANT

PANTE À MONNAIE CHINOISE

INSTRUCTIONS

TECHNIQUES / TECHNIQUES

SINGLE CROCHET (US) / DOUBLE CROCHET (UK)
MAILLES SERRÉES (US) / BRIDE (UK)



SINGLE CROCHET DECREASE
DIMINUTION DE MAILLE SERRÉE

Insert your hook into the next stitch. Loop the yarn around the groove of the hook, and pull it through the stitch. There are now two loops on your hook.

Piquez votre crochet dans la maille suivante. Enroulez le fil autour de la tige du crochet, et faites-le passer dans la maille. Vous avez maintenant deux boucles sur votre crochet.

Repeat step 1. You now have three loops on the hook.

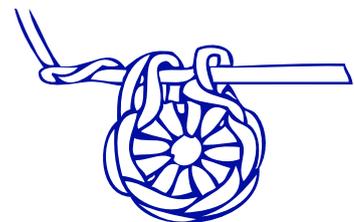
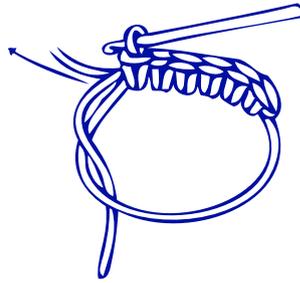
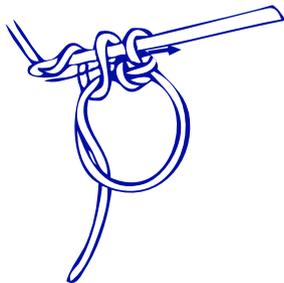
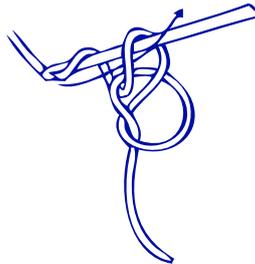
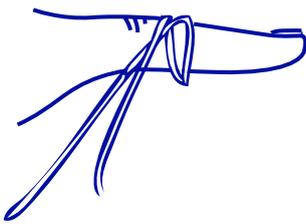
Répétez l'étape 1. Vous avez maintenant trois boucles sur votre crochet.

Loop the yarn around the hook again and pull it through all three loops on your hook.

You have now made one decrease.

Enroulez encore une fois votre fil sur le crochet, et faites-le passer au travers des trois boucles. Vous avez fait une diminution.

MAGIC LOOP
ANNEAU MAGIQUE



INSTRUCTIONS

CHINESE MONEY PLANT / PANTE À MONNAIE CHINOISE

The plant pot, soil circle and leaves are worked separately, in the round. The stalks are worked flat in eight separate pieces. The soil circle is worked first, followed by the plant. You will stitch the plant to the soil circle before joining it to the plant pot using a crochet join.

To make the instructions easier to read, we will use some simple abbreviations:

SC1 = make one single crochet stitch
SC2 = make two single crochet stitches
SC3 = make three single crochet stitches
SC DEC = make one single crochet decrease
CH = chain
SL = slip stitch

SOIL CIRCLE

1. Using the DMC pearl cotton in Colour A, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
3. Increase round: *SC1, then SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
4. Increase round: SC1, *SC2 into the next stitch, SC2*. Repeat the section inside the stars until 2 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC1. (24 stitches.)
5. Increase round: *SC2 into the next stitch, SC3*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (30 stitches.)
6. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

PLANT

STALKS (make 8)

1. Using the DMC pearl cotton in Colour B, make a foundation chain of 4 chain stitches.
2. Turn your chain over, you should see a series of 4 bumps running along the underside, Work a slip stitch into each of these bumps.
3. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.
4. Repeat these instructions a further 7 times to make your stalks. Vary the number of stitches in your foundation chain to give your plant a more realistic shape. For example, chain 4 twice, chain 6 once, chain 8 twice, chain 10 twice and chain 12 once.

Le pot, la terre et les feuilles se crochètent en rond séparément. Les tiges sont réalisées à plat et composées de huit parties. La terre est réalisée en premier, suivie par la plante. Vous fixerez la plante sur la terre avant de l'assembler au crochet avec le pot.

Pour que les instructions soient plus simples à lire, nous utiliserons quelques abréviations :

1 ms = crochetez 1 maille serrée
2 ms = crochetez 2 mailles serrées
3 ms = crochetez 3 mailles serrées
Dim. ms = faire une diminution de maille serrée
ml = maille en l'air
mc = maille coulée

TERRE

1. Avec le coton perlé DMC de couleur A, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
2. Tour d'augmentations : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
3. Tour d'augmentations : *1 ms, 2 ms dans la maille suivante*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
4. Tour d'augmentations : 1 ms, *2 ms dans la maille suivante, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 2 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms (24 mailles).
5. Tour d'augmentations : *2 ms dans la maille suivante, 3 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (30 mailles).
6. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

PLANTE

TIGES (à faire 8 fois)

1. Avec le coton perlé DMC de couleur B, faites une chaînette de base de 4 mailles en l'air.
2. Retournez votre chaînette, vous devriez voir une série de 4 bosses sur l'envers. Crochetez une maille coulée dans chacune de ces bosses.
3. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.
4. Répétez ces instructions encore 7 fois pour faire vos tiges. Varier le nombre de mailles en l'air de vos chaînettes de base donnera à votre plante une forme plus réaliste. Par exemple, 4 mailles en l'air deux fois, 6 mailles en l'air une fois, 8 mailles en l'air deux fois, 10 mailles en l'air deux fois et 12 mailles en l'air une fois.

INSTRUCTIONS

CHINESE MONEY PLANT / PANTE À MONNAIE CHINOISE

LEAVES (make 8)

1. Using the DMC pearl cotton in Colour C, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
3. Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

PLANT POT

1. Using the DMC pearl cotton in Colour D, make a magic loop and SC6 around it. Join in the round by making a slip stitch into the first stitch of the round.
2. Increase round: SC2 into every stitch of the round. (12 stitches.)
3. Increase round: *SC1, then SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (18 stitches.)
4. Increase round: SC1, *SC2 into the next stitch, SC2*. Repeat the section inside the stars until 2 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC1. (24 stitches.)
5. Work 1 round in SC through the back loop of each stitch.
6. Increase round: *SC7, then SC2 into the next stitch*. Repeat the section inside the stars to the end of the round. (27 stitches.)
7. Work 2 rounds in SC.
8. Increase round: SC3, *SC2 into the next stitch, SC8*. Repeat the section inside the stars until 6 stitches remain, SC2 into the next stitch, SC5. (30 stitches.)
9. Work 2 rounds in SC.
10. Keep the last stitch on your hook and do not cut your yarn, refer to the assembly and finishing section for how to complete your plant pot.

ASSEMBLY AND FINISHING

Firstly, you will attach a leaf to each of the stalks. Thread your sewing needle with the yarn tail attached to the last stitch of the leaf. Bring your needle down through the round below and through the back of the leaf. Secure to the stalk by making several small, tight stitches through the end of the stalk. Knot your yarn tail to the yarn tail attached to the centre of your leaf, trim your ends. Repeat for all eight leaves.

To attach the eight separate stalks of your plant to the soil circle, take each one in turn and thread your sewing needle with the yarn tail attached to the last stitch. Pass through the centre of your soil circle. Now thread your sewing needle with the second yarn tail attached to the end of the stalk and pass it through to the underside of the soil circle, one round out from the centre. Knot the two yarn tails together to secure. Repeat for the other

FEUILLES (à faire 8 fois)

1. Avec le coton perlé DMC de couleur C, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
2. Tour d'augmentations : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
3. Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

POT

1. Avec le coton perlé DMC de couleur D, faites un anneau magique et crochetez 6 ms dedans. Fermez le tour en faisant une maille coulée dans la première maille du tour.
2. Tour d'augmentations : 2 ms dans chaque maille du tour (12 mailles).
3. Tour d'augmentations : *1 ms, 2 ms dans la maille suivante *. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (18 mailles).
4. Tour d'augmentations : 1 ms, *2 ms dans la maille suivante, 2 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 2 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 1 ms (24 mailles).
5. Crochetez 1 tour en ms dans le brin arrière de chaque maille.
6. Tour d'augmentations : *7 ms, 2 ms dans la maille suivante *. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à la fin du tour (27 mailles).
7. Crochetez 2 tours en ms.
8. Tour d'augmentations : 3 ms, *2 ms dans la maille suivante, 8 ms*. Répétez la partie entre les étoiles jusqu'à ce qu'il reste 6 mailles, 2 ms dans la maille suivante, 5 ms (30 mailles).
9. Crochetez 2 tours en ms.
10. Gardez la dernière maille sur votre crochet et ne coupez pas votre fil. Reportez-vous à la partie Assemblage et finitions pour savoir comment terminer votre pot.

ASSEMBLY AND FINISHING

Pour fixer les trois « oreilles » séparées sur votre cactus, enflez votre aiguille à coudre avec l'extrémité du fil de la dernière maille de la première oreille et fixez-la sur le haut du cactus à l'aide de plusieurs petits points serrés. Cachez l'extrémité du fil en la rentrant à l'intérieur du cactus. Répétez pour les deux autres oreilles, en plaçant l'une juste à côté de la première et l'autre sur le côté du cactus.

Maintenant vous allez fixer votre cactus sur la terre. Enflez votre aiguille à coudre avec l'une des extrémités de fil reliées au rond de terre et, à l'aide de petits points, fixez la base du cactus au centre de ce rond. Cachez l'extrémité du fil en la passant sous le rond de terre.

INSTRUCTIONS

CHINESE MONEY PLANT / PANTE À MONNAIE CHINOISE

seven stalks, positioning them in a cluster roughly in the centre of your soil circle.

You will now join the soil circle to the plant pot using a crochet seam. Remember to fill your plant pot with stuffing as you work the seam.

Place the soil circle piece directly on top of the plant pot. Both pieces should be touching and the last round of stitches on both pieces should run parallel to each other.

Your hook should still be attached to the plant pot with the last stitch worked on it. Insert your hook through the back loop of the next stitch on the plant pot, then through the front loop of the corresponding stitch on the soil circle. Using Colour D still attached to your plant pot, work a SC to join the two stitches together.

Continue in this way until only a small opening is left, fill your plant pot with stuffing, then finish the crochet join.

Cut your yarn approx. 10cm/4" from the last stitch. Pull on the loop on your hook until the end pops through - you have now secured your last stitch.

Weave in any loose ends.

À présent, vous allez assembler la terre avec le pot à l'aide d'une couture au crochet. N'oubliez pas de remplir votre pot de rembourrage en même temps que vous faites la couture.

Placez le rond de terre directement sur le dessus du pot. Les deux parties doivent juste se toucher, et les derniers tours de mailles des deux pièces doivent être parallèles l'un à l'autre.

Votre crochet doit toujours être relié au pot avec la dernière maille réalisée sur celui-ci. Insérez votre crochet dans le brin arrière de la maille suivante sur le pot, puis dans le brin avant de la maille correspondante sur le rond de terre. Avec le fil de couleur C toujours relié à votre pot, crochetez en ms pour assembler les deux mailles.

Continuez de cette façon jusqu'à ce qu'il ne reste qu'une petite ouverture. Remplissez votre pot de rembourrage, puis terminez l'assemblage au crochet.

Crochetez 1 tour en ms dans le brin avant de chaque maille.

Coupez en laissant 10 cm de fil après la dernière maille. Tirez sur la dernière boucle jusqu'à ce que le fil passe au travers — vous avez désormais sécurisé la dernière maille.

Rentrez les fils.